

## Вакцина від ротавірусу (Ротарікс®) Rotavirus Vaccine (Rotarix®)

**Вбережіть свою дитину.  
Отримайте всі вакцини вчасно.**

Отримуючи всі вакцини вчасно, ваша дитина може бути захищена від багатьох захворювань протягом усього свого життя.

Імунізація врятувала більше життів у Канаді за останні 50 років, ніж будь-який інший захід з охорони здоров'я.

### Що таке вакцина від ротавірусу?

Вакцина від ротавірусу допомагає захистити дітей від діареї та блювоти, спричинених цим вірусом. Вона не захищає від діареї та блювоти, викликаних іншими вірусами. Вакцина містить ослаблену форму ротавірусу, яка не викликає захворювання. Вакцина схвалена Міністерством охорони здоров'я Канади (Health Canada).

Вакцина від ротавірусу надається безкоштовно як частина планових щеплень вашої дитини. Зателефонуйте своєму постачальнику медичних послуг, щоб записатися на прийом.

### Кому слід отримати вакцину від ротавірусу?

Вакцину від ротавірусу вводять немовлятам, починаючи з 2-місячного віку. Вона дається двома дозами. Першу дозу дитина отримує у віці 2 місяців, а другу — в 4 місяці. Вакцина від ротавірусу надається дитині одночасно з іншими щепленнями.

| Вакцина від ротавірусу | Вік дитини на момент імунізації |
|------------------------|---------------------------------|
| 1 доза                 | 2 місяці                        |
| 2 доза                 | 4 місяці                        |

Важливо, щоб ваша дитина отримала вакцину від ротавірусу вчасно. Першу дозу дитина повинна отримати у віці до 20 тижнів, а другу — до 8 місяців. Для найкращого захисту необхідні дві дози вакцини.

Важливо вести облік усіх отриманих імунізацій.

Вакцину від ротавірусу вводять перорально. Кілька крапель рідкої вакцини капають дитині в рот, щоб вона проковтнула їх.

Вірус від вакцини може знаходитися в калі вашої дитини протягом щонайменше 10 днів після імунізації. Батьки та вихователі повинні ретельно мити руки після зміни підгузок.

### Якими є переваги вакцини від ротавірусу?

Вакцина запобігає більш ніж 3 з 4 випадків ротавірусної хвороби й попереджає майже всі важкі перебіги захворювання, включаючи госпіталізацію. Коли ви імунізуєте свою дитину, ви також допомагаєте захистити інших.

### Які можливі реакції після вакцини?

Вакцини є дуже безпечними. Набагато безпечніше отримати вакцину, ніж захворіти на ротавірусну інфекцію.

Більшість немовлят не мають ніяких реакцій після вакцинації від ротавірусу. У деяких випадках після імунізації може виникнути діарея, роздратованість, здуття, біль у шлунку або свербіж.

У деяких країнах за межами Канади через тиждень після першої дози ротавірусної вакцини спостерігався дуже рідкісний ризик інвагінації (непрохідність кишківника). Ризик інвагінації становить приблизно 1–2 випадки на кожні 100 000 немовлят, які отримують вакцину. Щонайбільше, у Британській Колумбії інвагінація може спостерігатися у 1 дитини на рік. Для порівняння, щороку в Британській Колумбії приблизно в 1 з 4000 невакцинованих дітей у віці до 1 року, виявляється інвагінація.

Ознаками інвагінації можуть бути набряклий живіт, часта блювота та кривавий кал. Ви можете помітити, що ваша дитина стала слабкою і дратівливою, також можуть

спостергатися напади сильного плачу. Якщо у вашої дитини виявляються ці ознаки, вам слід відвезти її до найближчого відділення невідкладної допомоги.

Важливо залишатися в клініці протягом 15 хвилин після отримання будь-якої вакцини, оскільки існує надзвичайно рідкісна ймовірність (менш ніж 1 випадок на мільйон) розвитку небезпечної для життя алергічної реакції, яка називається анафілаксія. Цей стан може включати кропив'янку, утруднене дихання або набряк горла, язика чи губ. У випадку виникнення такої реакції ваш лікар готовий до її лікування. Екстрене лікування передбачає застосування епінефрину (адреналіну) та транспортування швидкою до найближчого відділення невідкладної допомоги. Якщо симптоми розвинулися після того, як ви залишили клініку, зателефонуйте за номером **9-1-1** або за місцевим номером невідкладної допомоги.

У разі підвищення температури або посилення болю можна приймати ацетамінофен (наприклад Tylenol®) або ібупрофен\* (наприклад Advil®). Ацетилсаліцилову кислоту (наприклад, Aspirin®) не можна давати особам до 18 років через ризик виникнення синдрому Рея.

\*Не давайте ібупрофен дітям віком до 6 місяців без консультації з вашим лікарем.

Детальніше про синдром Рея дивіться [HealthLinkBC Файл №84 Синдром Рея](#).

## Кому не слід робити вакцину від ротавірусу?

Поговоріть зі своїм лікарем:

- Якщо ваша дитина мала небезпечну для життя реакцію на попередню дозу вакцини проти ротавірусної інфекції або будь-який її компонент
- Якщо ваша дитина має ослаблену імунну систему через хворобу або лікування
- Якщо у сімейному анамнезі є ослаблення імунної системи

- Якщо ваша дитина мала інвагінацію або мас кишковий розлад, що може призвести до інвагінації

Дітей, які мають помірну або важку діарею, блювоту або серйозне захворювання, не слід вакцинувати, доки вони не одужають.

Нема потреби відкладати вакцинацію через застуду чи іншу легку хворобу. Проте, якщо у вас є занепокоєння, поговоріть про це зі своїм лікарем.

## Що таке ротавірус?

Ротавірус — це вірус, який призводить до гастроентериту, що іноді називають кишковим грипом. Ротавірус є найчастішою причиною діареї та госпіталізації через діарею у дітей до 5 років. Майже всі неімунізовані діти до досягнення 5-річного віку хворіють принаймні на 1 ротавірусну інфекцію.

Першими симптомами ротавірусної інфекції часто є лихоманка й блювота, що супроводжуються діареєю та болем у шлунку. Ці симптоми з'являються через 1–3 дні після інфікування людини вірусом. Діарея може тривати від 4 до 8 днів. Сильна й часта діарея може призводити до зневоднення у маленьких дітей. Якщо цього не лікувати, дитина може померти.

Ротавірус легко передається через дотик до випорожнень інфікованої дитини. Це може статися при зміні підгузків. Найкращий спосіб запобігти поширенню ротавірусу — це часте миття рук з милом. Дитина, яка має діарею чи блювоту, не повинна ходити в дитячий садок або контактувати з іншими дітьми; потрібно почекати 48 годин після припинення діареї або блювоти. Поради щодо миття рук можна знайти у [HealthLinkBC Файл №85 Миття рук: допоможіть зупинити поширення мікробів](#).



BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority